

# A TENGERPART

Napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 274. szám.

Előfizetési ár:

Évesz evre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . 12 kor. Egy óra . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETESEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábon petti sorja 40 fillér.

## „Üsd az orrát, magyar!...“

Fiume, július 17.

(kz) Néhai való jó vitéz Zrinyi Miklós biztatta erre a hatásos eljárásra a magyart mindazokkal szemben, akik el akarják tőle kaparászni azt, ami az övé. Mert voltak ám ilyenek bőven már néhai jó Zrinyi Miklós életében is. És ő szorgalmasan ütögetett is. De ha manapság élne vitéz Zrinyi Miklós, bizony még ma is bőségesen volna alkalma arra, hogy gyakorolja magát a hivatalon, kaparászó orrok e célirányos ütögetésében. Nagyon jogos óhajítás hát tőlünk, ha egy új Zrinyi Miklós után áhítózunk. Vajjon ki lesz az a nemzetünk élén álló mai kormányfőriak közül, aki Zrinyi nehéz, de szükséges szerepére vállalkozni fog? Előbb-utóbb kénytelen lesz rá Wekerle Sándor, a jó kedélyű és hosszú türelmü miniszterelnök is. Kénytelen lesz rá. Noha kétségtelen, hogy Wekerle már falstaffi természetű és pénzügyi géniuszánál fogva is inkább bankári, semmint vitézi hőstettekre látszik predestinálva.

Legujabban horvát „testvéreink“ azok, akik nyíltan ellenünk támadnak. Horvát „testvéreink“, ugyanazoknak az embereknek a vezetésével, ugyanazoknak az embereknek az uszítására, akik még csak alig egy esztendővel ezelőtt itt Fiumében, a szemünk láttára ölelkeztek nyíltan, lángoló szerelemben Polonyi Gézával, a nemzetünk sorsát akkor intéző „vezérbizottság“ által gyorsvonaton ideküldött hódító legénnyel. Vajjon mit gondoltak

akkor magukban az ölelkezők? Vajjon volt-e ebben az ölekezésben csak annyi őszinteség, amennyit egy béna szűnyög elbirna a szárnyain?

Ha valakit, úgy bennünket, fumeieket első sorban érintenek a horvát aspirációk. Ugy állunk itt a horvát tenger közepette, mint egy kis sziget. És a horvátok hangos szóval hirdetik, hogy igényt tartanak Fiuméra. Egyszerűen el akarnak nyelni bennünket. Sőt mondhatjuk, hogy Fiume egyik főfészke az esztelen horvát izgatásnak. Hiszen itt jelenik meg *Supilo* Ferencznek, Polonyi Géza volt kebelbarátjának a lapja, egyik főorganuma a magyar államegység ellen való írvol lázításnak. Hiszen éppen *Supilo* volt az, aki Glinában új 1848-at hirdett, hivatkozással Jellacsicsra. Ime tehát Jellacsicsot is utólte a jól megérdemelt nemezis. Karrikatúrája támadt neki!

Azt a kérdést azonban nem hallgathatjuk el: voltaképpen mire való a magyar királyi ügyészség? Eltűrhető-e az, hogy itt, magyar területen, nyíltan lázítsanak a magyar állam ellen? Eltűrhető-e az, hogy a Magyarország ellen lázítók főorganuma éppen itt jelenjék meg? Nincs állam a világon, nincs állami ügyészség kerek e földtekén, amely az ilyesmit eltűrné. Nálunk igen, nálunk ezt eltűrik. Éppen itt, a magyar szent korona birodalmának ezen az exponált, nagyfontosságú végpontján.

Fiumében csak egyetlenegy politika helyes, úgy magának Fiumének, mint a magyar nemzetnek jól felfogott érdek-

ben. Ez a politika: a magyarság és olasz-ság szoros, baráti összetartása a horvát áradat ellen. A magyar támasza itt az olasz és az olasz támasza a magyar. Ezt a politikát kell itt követnie mindenkinek, aki itt bármely hivatalos állást foglal el: a kormányzói szektől az utolsó városi baktérig. Aki ebbe a politikába akár látókörének szűk voltánál fogva, akár személyes antipátiákból nem tudja beleélni magát, az pusztuljon innen! Az csak ártalmára van itt a magyar államiságnak. Fiume kapuit már nemcsak döngeti a horvát áradat, hanem már be is csapott ide. Hogy mit jelentene az, ha Fiume horváltá válnék, azt eléggé bizonyítja a dicső horvát-szerb koalíció mai magatartása.

Ha követtek el hibát, sőt szinte jóvátehetetlen bünt a magyar nemzet ellen, úgy az a *fiumei rezolúció* volt. Akik ebben magyar részről közreműködtek, azoknak csak egy mentségük lehet: a rövidlátás. Szerencsére romba dőlt az egész kontár alkotás. De minek köszönhetjük ezt a szerencsét? Talán a mi államférfiaink éleslátásának? Nem, a horvátok kapzsiságának. Ők mindjárt, mindent akartak. Ez a mohó kapzsiság tette tönkre az egész szerencsétlen paktumot. Szégyeljük magukat, akik magyar részről részt vettek benne! Most láthatják és arathatják a gyümölesét. Igazán úgy látszik, mintha boldog emlékezetű Pichler Győző képviselő halála óta egészen és egyedül a jó lsten vállaira hárulna a gondja annak, hogy — vigyázzon Magyarországra.

## „A TENGERPART“ TÁRGZÁJA.

### A cigány.

írta: Léon Xanrof.

A cigányzenekar pénteken délután egy keveházban igen tüzes dalokat játszik. A cigányok mind fantasztikus katonaruhába vannak öltözve, s minden hölgyre meregetik a szemüket, amelynek fehérje nagyon különbözik barna arczbőrüktől.

A zenekarhoz közel ül két hölgy: anya és leánya. Mind a ketten a zenekar fejét bámulják, aki ezt észrevéve, természetesen azonnal kaczerkodik kezd a hölgyekkel.

A leány: Igen, mama, föl kellene kérni . . . Látod, mindig ide néz, mintha csak eltalálta volna, hogy róla beszélünk.

A mama: Persze, jó volna, ha játszanának néhány darabot az eljegyzési lakomán. De attól félek, hogy nagyon sokat kérnek. Azt mondják, hogy ezek a zenészek . . .

A leány: Ugyan, mama, ne legy olyan fősvény! Sirtál, hogy sokba kerül az ebéd és most sirsz, hogy sokba kerül a zene . . . ! Én nem tudom, hogy ha még a leányod eljegyzésekor is takarékoskodni akarsz . . .

A mama: Hát legyen meg, amit kívánsz. De én félek ettől a nagy fekete embertől, akit nek úgy ki van kenne a bajusza . . .

A leány: Nezd, megint rank bámul. Majd beszélék vele én, ha te nem mersz. Bocsanat, uram . . .

A mama: Marthe! Marthe!

A cigány (igyekszik ellenállhatatlanul mosolyogni): A kisasszony parancsol, valamit?

A kisasszony (félénken): Uram . . . Istenem! . . . nem én, hanem . . .

A cigány (végignéz a mamán): Tehát a madame? . . . Nagyon örvendek, hogy megismerkedhetem veled . . . (A kezével barátságosan int neki).

A mama (nagy zavarban): Ez a kis leány azt mondta, hogy lehet önnel beszélni . . .

A cigány (mosolyog, hogy fehér fogait mutathassa): A kisasszonynak igaza volt . . .

A mama (még nagyobb zavarban): Igazán nem akarok indiszkret lenni . . .

A leány: De kérlek, a művész ur ezt egész természetes dolognak tartja . . . hiszen minden perczen meghívhatják . . .

A cigány (a bajuszát pödörve): Ó természetes . . . mindennap a leghizelgőbb meghívásokat kapom a legelőkelőbb hölgyektől . . . De még nem határoztam, hogy melyiket fogadjam el . . .

A mama (nyugtalanul): Es miért nem?

A cigány (ugy néz rá, mintha meg akarná büvölni): Mert választani akarok!

A mama: Ah, hát olyan válogató? Sze-

rencsere nem tudom, hol találna olyan előkelő házat . . .

A cigány: A madame nem hercegnő?

A mama (csodálkozva): Hercegnő? En?

A leány (mosolyogva): Még csak nem is grófnő!

A cigány (kedvetlenül): Kár, igazán kár, mert különben meg lettem volna elégedve . . .

A leány (bosszankodva): Pedig mi önt jól megfizettük volna . . . Csak meg kell mondania, mennyit kíván . . .

A cigány (méltósággal): Oh kérem, ne beszéljünk erről!

A mama: De igen, — mondja meg, mennyit szokott kapni?

A cigány (csodálkozva): Mennyit szoktam kapni?

A leány: Igen, igen — mennyire becsüli magát?

A cigány (még jobban csodálkozik): Istenem . . . ezt én igazán nem mondhatom meg . . . Ez a körülményektől függ . . .

A mama: Eljegyzés lesz . . .

A cigány (meglepetve): Eljegyzés lesz? Helyes. De kivel? Önnel?

A mama: Velem! Mit akar ezzel mondani?

A leány: Azt kérdezi, hogy ki lesz a menyasszony? (A cigányhoz): En, uram.

A cigány (végignéz rajta, s mosolyog):

**Olasz lap Fiuméről.** Rómából jelentik, hogy a «Vita» című lap egyik legutóbbi számában foglalkozik a hervát konfliktussal. Azt mondja cikkében, hogy Olaszországnak nincs oka érzelgemi Horvátország sorsán, mikor köztudomásu, hogy a horvátok mindig mint az osztrák érdekek exponenset állottak szemben Olaszországgal. Olaszország érdekében az áll, ha az Adrián túl két szabad állam van: a magyar és a szerb. Olaszország rokonszerezenek Fiume és Magyarország fele kell szállania s biztosítani kell Magyarországot részere azt a hatalmat a Quarnerón, melyet ma is a tengerpart olasz jellegének megvédésére fordít.

### Tengeri fürdőink felvirágoztatása.

— Czirkeniczei levél. —

Tulajdonképpen csak egy olyan tengeri fürdővel bírnak, amely ma bizonyos, ha nem is világhírre, de országos ismertségre tett szert. Ez a hely Czirkenicza, Magyarország Abbáziája. Aki ismerte 30—40 esztendővel ezelőtt Abbáziát, az be fogja látni ez elnevezés jogosultságát. Abbázia is épp oly kepet nyújtott akkor, mint ma Czirkenicza. De az emberi kezek fáradhatatlan munkája és az a nagy tőke, amelyet befektettek, a monarchia egyik legszebb fürdőhelyévé avatták. Határozottan legnagyobb része van azonban fellendülésében a természetadta szépségeknél, gyógyerejű, kitűnő minőségű levegőjének és ami szintén nagyon fontos, tengeri fürdőjének.

Ez utóbbiak, mint tudjuk, teljességben megvannak a magyar Abbáziában is. Czirkeniczának is gyönyörű a fekvése, kiválóan tiszta a levegője, tengeri fürdői pedig talán még kellemesebbek, mint Abbáziában vagy Lovránában.

Felvetem tehát a kérdést, miért ne lehetne Czirkeniczából is épp oly tündérszerű helyet varázsolni, mint aminő Abbázia.

Ha a halókocsitársaság nem vállalkozott eddig erre, úgy azt annak a körülménynek tudhatjuk be, hogy Czirkenicza felvirágoztatása esetén feltűnik Abbázia értékének esökkenését, illetőleg arra gondol, hogy ez esetben a forgalom megosztódna oly mértékben, hogy mindket fürdő körülből egyenlően reszesülne a látogatottságban — vagyis ami hasznot ök ma Abbáziából huznak, azt két helyen kellene hogy bevegék.

Igazán? én azt hittem, hogy ez a hölgy... (a mamára mutat...)

A leány (nevet): Kicsoda? A mama?!  
A cigány (szintén nevet): Igen... De így jobb szeretem!

A cigány (szerényen): Ugyan kérem, ne beszéljünk mindjárt a pénzről... Ön nagyon esinos és nekem igazán tetszik...

A mama (megbotránkozva): Mit mond!?  
A cigány: Majd megfontolom a dolgot.

A leány (csodálkozva): Megfontolja? Mi megfontolni való van azon, hogy mennyiért játszik az estélyünkön?

A cigány (szemeit kimeresztve bámul): Mennyiért játszom? Hát nem eljegyzésről van szó?

A mama (türelmetlenül): De igen, a leányom eljegyzéséről. Csakhogy egy kis zenét is szeretnénk...

A cigány (meg jobban csodálkozva): Tehát zenélni hívnak?

A leány és a mama: Persze!

A cigány (megvetéssel hátat fordít nekik): Zenélni hívnak egy cigányt!... Látszik, hogy nem igazi nagyvilági hölgyek!

Ez a felfogás azonban korántsem helyes, sőt még ha helyes volna is, akkor sem kellemes, hogy mi, magyarok, ezzel csak legkevésbé is törődünk.

Ha a Waggon Lits Company nem, úgy vállalkozzék egy másik társaság vagy pénzesoport Czirkenicza fejlesztésére, hisz kétséget sem szenved, hogy ez a vállalat aránylag rövid idő lefolyása alatt épp úgy, mint Abbázia, várakozáson felül jutalmazza a vállalkozót.

Czirkeniczát mai kezdetleges állapotában is aránylag igen nagy számú fürdőközönség látogatja, sőt nem is képes a vendégeket mind befogadni, úgy hogy sokan lakást nem kaphatván, kénytelenek Abbáziába vagy Lovránába menni.

Aki csak rövid ideig is figyelt a czirkeniczei viszonyokat, az határozottan be kell hogy lássa e fürdőhelynek ránk nézve nagy fontosságát. Meg vagyok győződve, hogy ha úgy, mint külföldön, sőt az utóbbi időben Ausztriában is, község, megye és állam a fürdőhelyek érdekeinek előmozdításán együttesen, vállelve munkálkodnának, úgy nekünk is lenne nemsokára egy modern, minden várakozást kielégítő tengeri fürdőhelyünk és nem kellene a pénzünket külföldre vinni.

S. S.

### LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

#### Minisztertanács.

**Budapest,** jul. 17. A miniszterelnöki palotában *Wekerle* Sándor miniszterelnök elnöklése alatt ma délben volt az utolsó minisztertanács a nyári szünet előtt. A tanácskozáson a beteg *Jekelfalussy* Lajos honvédelmi miniszter kivételével a kormány valamennyi tagja részt vett.

#### Szell Kálmán új állása.

**Budapest,** jul. 17. *Szell* Kálmán volt miniszterelnököt a Jelzáloghitelbank kormányzójává választották.

#### Vasutasok fizetésrendezése.

**Budapest,** jul. 17. A hazai magánvasutak értekezlete elhatározta, hogy alkalmazottaik fizetésének rendezésénél az államvasutak táblázatát veszik alapul.

#### Szerencsés operaénekes.

**Budapest,** július 17. *Friedmann* Lajos dúsgazdag magánzó, aki a múlt héten halt meg és 100.000 koronát hagyott jótékony czélokra, általános örökösévé *Beck* Vilmos operaénekest tette.

#### Öngyilkos színésznővendék.

**Budapest,** jul. 17. *Stönsinger* Alice budapesti születésű bécsi színésznővendék tegnap Budapestre érkezvén, szülei lakásán megmérgezte magát. Öngyilkosságának okát nem tudják. Midőn hazatérő anyja haldokló leányát meglátta, eszméletlenül összeesett.

#### Zsidók üldözése.

**Teherán,** jul. 17. A zsidónegyedben zsidóellenes zavargások törtek ki. Számos zsidó megsebesült. A hatóságoknak katonaság sietett segítségére, amely a zavargásokat nagynehezen elfojtotta.

### Veszedeles betegség Pozsonyban

**Pozsony,** jul. 17. A léptene következtében történő megbetegedések Pozsonyban napról-napra szaporodnak. A főkapitány szigorú tilalmat bocsátott ki a nyershusnak Pozsonyba való behozatala dolgában.

### Váltóhamisító kereskedő.

**Kassa,** július 17. *Blau* Mór tekintélyes kereskedőt váltóhamisításért letartóztatták.

### Mikor az őrség elalszik.

**Szeged,** jul. 17. Az aradi hadbíróóság kiküldöttje letartóztatta a 46. gyalogezred őrségét, mert elaludtak, miközben *Nagyfal* András betörő és katonaszökevény a börtönből megszökött.

### Sztrájkoló borbélyok.

**Veszprém,** jul. 17. Ma az összes borbélyok sztrájkba álltak.

## VÁROSI ÜGYEK.

### A központi választási bizottság ülése.

*Döntés a reklamációk dolgában.*

*Fiume,* július 17.

A központi választási bizottság, mint már röviden jelentettük, tegnap délben 12 órakor *Luppis* A. F. alpolgármester elnöklésével ülést tartott. Az ülésen résztvettek: *Bellen* András dr. alpolgármester, *Duimich* János, *Emili* József, *Kuscher* Ferdinand dr., *Martich* Angeló, *Mihich* József, *Schittar* János, *Stupicich* Peter és *Zanella* Rikárd.

*Capudi* Celso az albizottság működéséről tett jelentést, amely az 1908. évi provizorikus lista ellen beadott felszólamlásokat vizsgálta át. A jelentés szerint szerint a 80 új bejelentett névből csak harminczöt fogadtatott el, 45 pedig visszautasított. A nem Fiumében lakó polgárokat felvettek a kuria 1901. évi döntése alapján. Továbbá elfogadták *Csizmás* Demeter, *Kotormán* István, *Kotschen* Mihály, *Zusulich* József és *Harmath* Károly reklamációját. Meg nem felelő indokolás miatt visszautasították *Bacsics* Milan és *Kotschen* Alfréd felszólamlását. Visszautasították továbbá *Schwarz* Miksa, *Schmidt* János és *Ossoinack* Gennaro reklamációját, mert azt nem a kitűzött határidőig nyújtották be a bizottsághoz.

A javított listát e hó 20-ától 30-áig kifüggesztik a városházán és szeptember 1-én fölterjesztik a királyi kuriához.

## KÜLÖNFÉLE.

### Tenger alatt járó hajók gyártása Fiumében.

Most egy esztendeje, mikor a *Whitehead*-féle torpedógyár egész sereg munkást elbocsájtott, jelentettük, hogy annak oka az, hogy a gyár részére egyre kevesebb torpedórendelés érkezik a külföldi kormányoktól. Az igazgatóság a munkások elbocsátását azzal okolta meg, hogy a torpedó tökéletesítését és tenger alatt járó hajók építést ohajtja nemsokára megkezdeni s addig, míg ezt meg nem valósítja, redukált üzemmél fog tovább működni. Ugy látszik, hogy a gyár ezt az időt csakugyan a torpedó tökéletesítésére és tenger alatt járó hajók tervezé-

sére használta föl. A tökéletesített torpedó a próbákon kitűnően bevált. A süritett meleg levegő majdnem kétszer akkora távolságra viszi az új torpedót, mint a hideg levegő és a sebessége is tetemesen növekedett. A gyár évivmánya után most új szenzációs eseményről ad számot. A tenger alatt járó hajó problémájának legújabb megoldásával elkészült. A munkálatokat egy holland tengerészmérnök segítségével végezték s nemsokára hozzálátnak az új tenger alatt járó hajók építéséhez. A gyárnak már megrendelése is van erre. A magyar és osztrák haditengerészet számára rendeltek ugyanis két tenger alatt járó hajót a Whitehead-féle torpedógyárban.

**Az államvasutak vagonrendelése.** A havi statisztikai adatkimutatásokból azt az öröndetes tényt konstatahatja a magyar kereskedelmi világ, hogy a fiumei kikötő forgalma egyre emelkedik, az állomás aig bírja a forgalmat lebonyolítani, a raktarak zsúfoltak és nemsokára beáll az az eset is, hogy a fiumei vonalon csak nehezen bírjuk lebonyolítani. Sőt, mint előrelátható, még az árutörődés veszedelem is fenyeget, mert a szennelhezatal Angliából az ősz folyamán újból megindul, hogy az ország szénszükséglete fedeztessék. Be is állt volna ez a baj a tel folyamán, ha a kormány a vagonrendelés dolgában most, még idejében nem intézkedik. Megnyugtató tehát az a hír, amely erről a fontos eseményről ad számot. Budapestről jelentik ugyanis lapunknak, hogy a kereskedelemügyi minisztériumban *Kossuth* Ferencz kereskedelemügyi miniszter elnöklésével és az összes vagongyárak képviselőinek bevonásával újabb tanácskozás volt az államvasutak vagonrendelése ügyében. A vagongyárak ugyanis azzal a kéressel fordultak a kereskedelemügyi miniszterhez, hogy hallgassa meg őket újból, mert hajlandók ajánlataikat módosítani. Az értekezlet eredménye az, hogy a vagongyárak ajánlataikat a *teherkocsiknál öt százalékkal, a személykocsiknál két és fél százalékkal mérsékeltek.* A szállítási határidőket pedig oda módosították, hogy az eredetileg 1909-ben, illetőleg 1910-ben tervezett beszállítás helyébe *ebben az évben 1200 teherkocsit, 1908 január és február hónapban további 600 kocsit, a fennmaradó mennyiséget pedig 1908. október végéig beszállítják.* Ez az ajánlat a kincstár javára kereken 1.900.000 korona megtakarítást jelent, eltekintve attól az eredménytől, hogy az idén még további 1200 teherkocsit fog a forgalom rendelkezésére állani.

**Szökés a fiumei fogházból.** Az elmúlt éjjel a fiumei törvényszéki fogházból két fegyencz szökött meg. Az egyik *Endes* Árpád 23 éves Nagy-küküllői vármegyéből való egyén, a másik *Lebovics* László 21 éves budapesti illetőségű fiatalember. Mindkettőt június havában ítéltek el lopás miatt *két évi fogházra.* A rendőrség kiadta ellenük az elfogató parancsot s táviratban küldte szét az ország minden részébe.

**Magyar Amerikai Bank.** A Magyar Amerikai Bank terve nem akar letűnni a napirendről. Egy időben több előkelő fővárosi pénzintézet foglalkozott a Magyar Amerikai Bank alapításának eszméjével, sőt egyik pénzintézetünk főhivatalnokai Amerikában is járt, hogy a helyszínen szerezzék adatokat, mennyiben volna célszerű egy ilyen bank alapítása, amely különösen a magyar kivándorlók megtakarított pénzének gyümölcsösztető összegyűjtésével s Magyarországra való szállításával foglalkoznék. Azóta a bank eszméje többféle for-

mában került napirendre. Legújabbán arról értesülünk, hogy pénzügyi körökben már úgy beszélnek az amerikai bankról, mint kész dolgról. Sikerült megnyerni a tervnek amerikai tőkepénzeseket s a magyar alapítók között egy katolikus és egy protestáns lelkész is van. Az alapítók Amerikában ottani honfitársaink között is fognak propagandát csinálni a bank eszméjének.

**A kedves horvátok.** Zágrábból jelentik: Ma ide érkezett egy *Horvát* nevű magyar vállalkozó, aki variété-előadásokat rendez. Az összes lapok elhatározták, hogy ezt a vállalatot bojkottalják s már a mai esti lapok főhívatást tettek közre, hogy Zágráb lakossága egyáltalában minden magyar vállalatot bojkottaljon.

**Dr. Schweitzer Arthur** orvos lakását a Corsia Deák 36. sz. alól Via Molino 1. sz. I. em. (Corsia Deák és Via Molino sarkához) a «Pio tondo marittimo» épületébe tette át, hol délutánonként 2-4 óráig rendel.

**A daktiloszkópia sikere.** A zágrábi rendőrség a napokban elfogott egy zsebtolvajt. A tolvaj Vitriol Davidnak, majd Händel Ignácznak mondotta magát. A zágrábi rendőrség ujilyenomatokat vett fel a zsebtolvajról és felküldte a budapesti rendőrségnek, ahol Gábor Béla dr. rendőrfőfelügyelő megállapította a daktiloszkópia útján, hogy a zsebtolvaj Baumgarten Ábrahám volt pincesz, egyike a legveszedelmesebb zsebtolvajoknak. A budapesti rendőrség eddig 271 esetben állapította meg sikeresen a személyazonosságot a daktiloszkópia útján.

**Nyitva van az akvárium.** A Tengerészeti hatóság épületében levő halkisérleti állomás akváriuma, amelynek medenczéiben tengerünknek érdekes halvilága látható, most minden nap nyitva áll a közönség részére délelőtti 10-12-ig és délután 3-6 óráig. Vasár- és ünnepnapokon az akvárium csak délelőtti tekinthető meg a szokott órákban. Belépődíj nincs.

**Posta és távirónövendékek felvétele.** A m. kir. posta-, táviró- és távbeszélő-hivatalokhoz segédtisztokká való kiképzés czéljából növendékek vetettek fel. Megkivántatik a középiskola IV. osztályának rendszeres elvégzése. Folyamodni július 31-éig kell annál a hivatalnál, ahová a folyamodó felvételét ohajtja.

**Mérsékelt áru fürdőjegyek.** A Kereskedelmi és Magánüztviselők Egyesületének igazgatósága értesíti a tagokat, hogy az egyesület mérsékelt áru fürdőjegyeket bocsát rendelkezésükre és pedig: a Klotild-fürdőbe 25 filléren, a Strauss-fürdőbe 30 filléren és a Cantridai fürdőbe 54 filléren. A jegyek naponta d. u. 1-2 és 6-8 órákor válthatók az egyleti helyiségben.

**Sertésbeviteli tilalom.** Az osztrák földművelésügyi miniszter hírdetménye szerint a sertésvész fennállása miatt tilos a sertéseknek Ausztriába való bevitel a horvát-szlavonországi Lika-Krbava vármegyének Ausztriával határos goszpiczi járásából.

**A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.**

Főszerkesztő:  
Szemerjai Kovács Zoltán.  
Felelős szerkesztő:  
Murai Jenő  
Kiadótulajdonos:  
«Unio» könyvnyomdai műintézet.

*Olvásóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók a «Globus» hirlapelárúsító üzletben, Vinc. de Domini-utca — A m. kir. dohánynagyüzsdében, Piazza Elisabetta. — Capudi Romualdo likőrüzletében, Deák-Corso. — Devescovich Giov. trafikban, Riva Szápary. — Barbis Giov. trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunkban («Unio» nyomda, Riva Szápary, Adria-palota.)*

**CIGALE tengeri fürdő**  
**LUSSINPICCOLO** mellett.  
PROSPEKTUS KIVÁNATRA.

**A FIUMEI KERESKEDELMI BANK**  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

ADRIA PALOTA FIUMÉBAN ADRIA PALOTA  
betétkönyvek és folyószámlák után

**4 1/2 % netto kamatot**

térít meg mától kezdve felelnek.  
A járadékadót a bank önmaga viseli.

**Óvadék vagy garanciával**

biró és a helyi viszonyokkal ismerős urat, vászonneműeket **részletfizetésre** árusítani, önállósítunk. Ajánlatok „Fióküzlet” czímen a kiadóhivatalba intézendők.

2 egymásba nyíló

**csinosan butorozott szoba**

azonnal kiadó. Via Salute 2. földszint.

**Zongora és czimbalom hurokra**

legelőssőbb beszerzési forrás. Hangolasokat is elfogadok. Tisztelettel **Nyirádi József**, Via del Lavataio 12. I. em.

**MIRAMAR**  
**Nagyszálló Cirkvenicán**

Nyári és téli üdülőhely  
és tengeri fürdő.

A szálloda közvetlenül a tengerparton, a fürdő közelében fekszik.

Modern berendezés. —  
Kávéház és étteremmel.  
Lift — villanyvilágítás —  
Olvásó terem.  
Hidegvízgyógyintézet —  
Meleg házi fürdők. —

Figyelmes kiszolgálás  
Mérsékelt árak

**A Fiumei Népbank Részvénytársaság**

Fiume, Via Andrássy 1. szám, I. emelet,

elfogad takarékbetéteket takarékkönyvecsékre, tiszta 4% kamatozás mellett.

**„OLIMPO“ Cantrida**

CINEMATOGRAF

Via Germania 11. sz. Braida.

Naponta előadások d. u. 4 órától kezdve.

Vasár- és ünnepnapokon d. e. 10 órától 1-ig és d. u. 4-től 10-ig.

Rendkívül érdekes képek.

**Kiváló Ujdonságok:**

A rendőrség kutyái.

A megtámadott koesiposta.

A durezás fia stb. stb.

Belépti díj:

I. hely 40 fill. II. hely 20 fill.

Katonák és tíz éven aluli gyermekek a felet fizetik.

fürdő és vendéglő.

Megnyilt május 21-én.

**Bérletjegyek,** melyekbe a villanyos és az omnibusz használata bele van értve, valamint egyes használatra érvényes jegyek kaphatók ugyan a pillangos kocsik kalauzainál, miert a fürdő pénztáránál.**Omnibusz csatlakozás** minden villanyos kocsihoz.

Tisztelettel

**Mittel Alajos**

fürdőtulajdonos és vendéglős.

**Crnkovič**

szálloda, pensio és kávéház

CIRKVENICA.

A fürdő központján, közvetlen a tengerpart mentén, a molótól 2 percnyire.

Kitünő magyar és német konyha.

Kitüntetve a német orvosi kongresszus által.

Eredeti magyar és német fajborok, valamint Münchener és Pilsener sörök.

Utazóknak és kirándulóknak kiválóan alkalmas és kellemes hely.

Olcsó árak. — Pontos kiszolgálás.

Tulajdonos: Crnkovič József.

**„Progresso“**

Cinematograf (Mozgófényképek)

ANDRÁSSY UTCZA 1. SZ.

Legújabb műsor:

Lehetetlen öngyilkosság.

Santuzza bucsuja.

A kedvenc megostromlása.

Nina a kaszárnnyában.

**A NEWYORK VÁROSÁHOZ** czimzett

áruházban (Andrássy-utca, Casa Rotonda)

kaphatók a legdivatosabb női gyapjuszövetek,

**BATTISZTOK, ZEFIROK, VÁSZNAK,**

kész uri, női és gyermekruhák és mindennemű fehérnemű.

Megtékinvés vásárlási kényeszer nélkül.

Teljes jótállás az áruk kitünő minőségeért.

**VERSENYEN KIVÜLI OLCSÓ ÁRAK.**

Minél számosabb látogatást kér

**a Newyork-Áruház** tulajdonosa

Andrássy-utca (Rotonda-ház), a Rosenthal-féle játékszerüzlet mellett.

**WEISS M.**

Corso 11. sz. FIUME Corso 11. sz.

a várostorony átellenében.

Ujjonnan érkeztek:

kész és mértékre szabott

női toilettek vászonból.

Gyönyörű

**blúz-ujdonságok**

battiszt-, pongis-, vászon- és zefirekben.

Fürdő-öltözékek

hölgyek részére (új reformszabás);

urak részére darabonként 2 koronától feljebb.

Fürdő-kalapok és fürdő cipők.

Frottir-köpenyek és frottir kendők.

**VELENCZE CAVALLETTO**

Szálloda és Éttermek

a Márkustér közvetlen közelében

TELJESEN UJJÁALAKITVA.

Szobák 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> lirától, teljes penzió 9 lirától feljebb.

Kitünő konyha, tiszta italok.

Társaskocsi és megbízott az állomásnál.

Villanyvilágítás!

Gőzfűtés! — Fürdők!

Tulajdonosok:

Serantoni és Fratelli Scattola.

VELENCZE

**Hotel Moderne Manin**

TULAJDONOS ZACCHEO A. és TÁRSA.

A Márkustér közvetlen közelében minden kényelemmel berendezett szobákkal, lifttel, fürdőkkel és remek étteremmel.

A Kőbányai Polgári Serfözde kiváló minőségű söreinek kímérése.

A Velenczét látogató magyar közönség kedvenc találkozó helye.

Déli és esti hangversenyek.

Szájpadlás nélküli szabadalmazott

**FOGSOROKAT**

egy darabból kizárólag készít

**FRISCH LEO**

fogműterme, az Adamich-tér sarkán Via Lido

2. II. emel. (Rinaldi ház)

naponta d. e. 8-12 és d. u. 2-6,

Minden műtetet **fájdalom nélkül** személyesen végez el.

Foghúzás, arany-ezüst és porcellán-plombirozás. Aranykoronák; szápadlás nélküli arany fogsorok; porcellán és arany fogsorok (legújabb), Kaucsuk- és smaltol-fogsorok.

Katonatisztek, állami és vasuti tisztviselők jelentékeny mérséklésben részesülnek.

**~~~~~****Catti György utóda**

cs. és kir. udvari szállító

**gyógyszertára**

— a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, toalettesszettek és szépítőszerek, stb. stb.

Nyomatott az „Unio“ Könyvnyomdában Fiume, (Adria palota, Riva Szápary).

**○○○○○ LIDO-VELENCZE ○○○○○**

Elsőrendű tengeri fürdő és klimatikus gyógyhely.

**„Hungaria-Palace“ szálló**

120 szobával és remek szalonokkal.

Külön e célra a higiénia legújabb követelményei szerint épített szálló minden modern kényelemmel.

A szálló nem tartozik semmiféle társasághoz s így módjában van mérsékelt árakat szabni.

Nagy kert és terras, kilátással a főutra.

Tulajdonos: **FABRIZIO L.**

Az egész személyzet magyarul beszél. Magyar konyhafőnök.

Kőbányai Polgári sör.

**Használt és új Zsákok raktára.**

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

**Rupnik Emil**

Ürmenyi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz.

**Lakatostanonczul**

felvétetik két fiú Csernyus István épület-lakatosnál, Via Serpentina 16. szám.